

DE

Badewannenständer für Badewanne mit 84/100 cm Länge

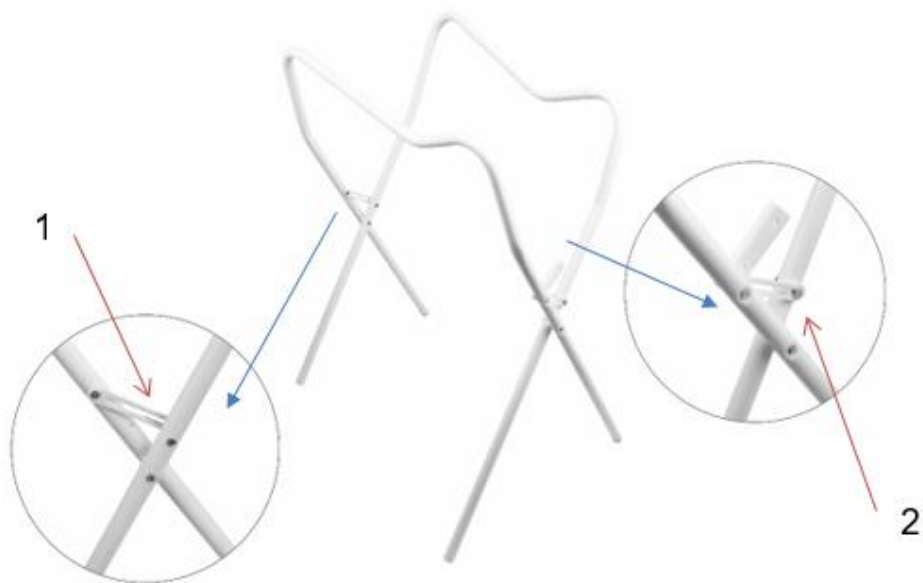
Artikelnummer: 50480016-01



XXXLutz KG, Römerstraße 39, 4600 Wels, Österreich

Entspricht den Sicherheitsanforderungen der Norm EN 17072:2018.

Bestandteile



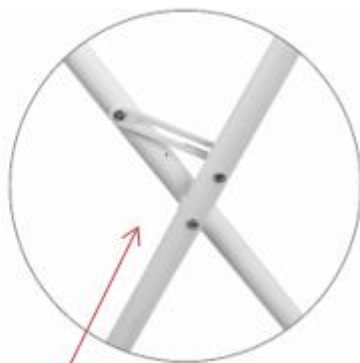
Badewannenständer. Einfach auf- und zusammenklappbar.

1. Gelenk „1“
2. Sicherung „2“ für zusätzliche Sicherheit

I. Aufbau



A



B



C

1. Klappen Sie den Ständer wie in Abbildung A dargestellt auf.
2. Halten Sie ihn am Griff fest und befestigen Sie das Gelenk (Abb. B).
3. Schließen Sie dann die Sicherung „2“ (Abb. C).
4. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Stabilität des Produkts.
5. Wenden Sie sich an den Händler, wenn Sie sich nicht sicher sind, wie der Ständer korrekt aufzubauen oder zu verwenden ist.

II. Gebrauch

Der Badewannenständer ist platzsparend verstaubar und einfach zu verwenden.

Platzieren Sie die breitere Seite der Badewanne auf der entsprechenden Seite des Ständers, sodass die Badewanne stabil auf dem Ständer aufliegt.



WARNHINWEISE

Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch, bevor Sie den Ständer zum ersten Mal verwenden. Dies gewährleistet eine sichere Verwendung des Produkts und hilft Ihnen, alle nützlichen Funktionen kennenzulernen.



GEFAHR – Ihr Kind kann ertrinken, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen!
WARNUNG – Ertrinkungsgefahr

1. Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt in der Badewanne, auch nicht für einen Augenblick.
2. Nehmen Sie das Kind mit, wenn Sie den Raum verlassen müssen.
3. Säuglinge und Kleinkinder können beim Baden ertrinken.
4. Heben Sie den Ständer niemals an, wenn sich ein Kind in der Badewanne befindet.
5. Kinder sind beim Baden bereits ertrunken.
6. Selbst bei einer Wasserhöhe von nur 2 cm können Kinder in sehr kurzer Zeit ertrinken.
7. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Stabilität des Produkts.
8. Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch die Kunststoffverpackung und halten Sie diese von Kindern fern.
9. Dieser Ständer ist kein Spielzeug.
10. Der Ständer darf nicht für mehr als für ein Kind gleichzeitig verwendet werden.
11. Überprüfen Sie die Wassertemperatur, bevor Sie das Kind baden.
12. Der Badewannenständer kann verwendet werden, bis das Kind versucht, alleine aufzustehen.
13. Dieses Produkt ist geeignet für Kinder ab 0 Jahren.
14. Maximale Belastbarkeit (mit Wasser): 38 kg.



38kg

0+

III. Hinweise zum Gebrauch

1. Der Badewannenständer ist einfach zu verwenden.
2. Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Schrauben, Nieten, Bolzen und Befestigungen richtig festgezogen sind und sicher sitzen.
3. Verwenden Sie den Ständer nicht in gefährlichen Bereichen wie in der Nähe eines Ofens oder auf erhöhtem oder abgesenktem Grund.
4. Lagern und verwenden Sie den Ständer nicht in einer nassen, kalten oder heißen Umgebung sowie in der Nähe von Feuer oder starken Wärmequellen.
5. **Befestigen Sie keine Gegenstände am Ständer. Eine ungleichmäßige Belastung des Ständers kann seine Stabilität beeinträchtigen.**

IV. Wartung

1. Überprüfen Sie den Ständer regelmäßig, um zu verhindern, dass Ihr Kind sich daran verletzen kann.
2. Verwenden Sie ihn nicht, wenn ein oder mehrere Bestandteile defekt sind oder fehlen.
3. Verwenden Sie nur Ersatzteile, die vom Hersteller empfohlen werden.
4. Verwenden Sie niemals Zubehör, welches nicht vom Hersteller empfohlen wird.
5. Reinigen Sie den Ständer mit einem feuchten Tuch und ohne Reinigungsmittel.
6. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Toilettenreiniger sowie chlorhaltige oder ätzende Reinigungsmittel.

CZ

Stojan na vaničku o délce 84/100 cm

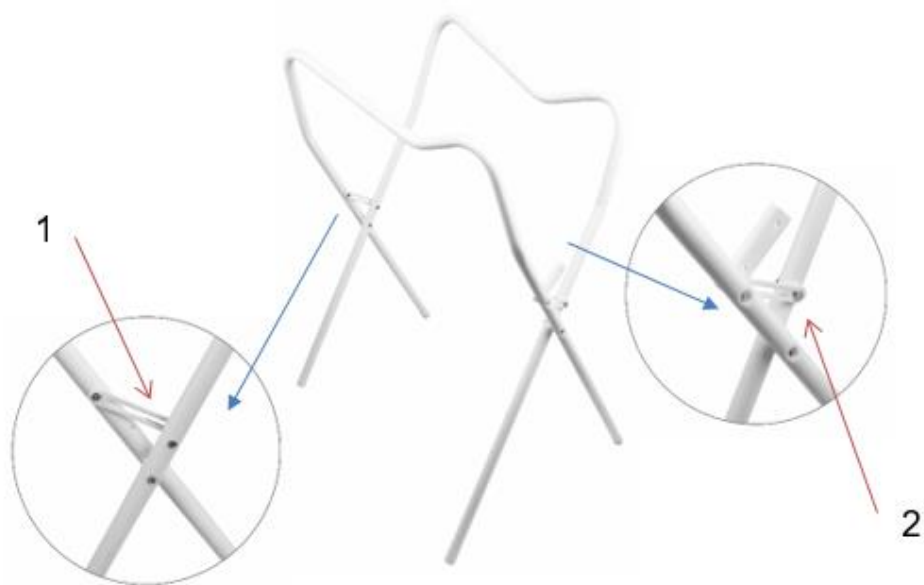
Číslo výrobku: 50480016-01



XXXLutz KG, Römerstraße 39, 4600 Wels, Rakousko

Splňuje bezpečnostní požadavky normy EN 17072:2018.

Součásti



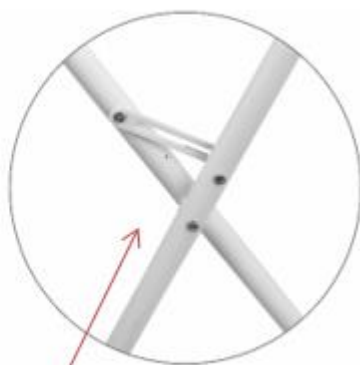
Stojan na vaničku. Snadno se skládá a rozkládá.

1. Kloub „1“
2. Pojistka „2“ pro dodatečnou bezpečnost

I. Montáž



A



B



C

1. Rozložte stojan podle obrázku A.
2. Pevně držte rukojeť a upevněte kloub (obr. B).
3. Uzavřete pojistku „2“ (obr. C).
4. Před každým použitím zkontrolujte stabilitu výrobku.
5. Pokud si nejste jisti, jak stojan správně sestavit nebo používat, obraťte se na prodejce.

II. Použití

Stojan na vaničku lze složit pro úsporu místa a snadno se používá.

Umístěte širší stranu vany na odpovídající stranu stojanu tak, aby vana stabilně spočívala na stojanu.



UPOZORNĚNÍ

Před prvním použitím stojanu si pečlivě přečtěte tyto pokyny. To zajišťuje bezpečné používání výrobku a pomáhá vám seznámit se se všemi užitečnými funkcemi.



NEBEZPEČÍ - vaše dítě se může utopit, pokud ho necháte bez dozoru
VAROVÁNÍ - nebezpečí utopení

1. Nikdy nenechávejte dítě ve vaně bez dozoru, a to ani na okamžik.
2. Když musíte opustit místnost, vezměte dítě s sebou.
3. Kojenci a malé děti se mohou při koupání utopit.
4. Nikdy nezvedejte stojan, když je ve vaně dítě.
5. Několik dětí se již při koupání utopilo.
6. I při výšce vody pouhé 2 cm se děti mohou utopit během velmi krátké doby.
7. Před každým použitím zkontrolujte stabilitu výrobku.
8. Před prvním použitím odstraňte plastový obal a uchovávejte jej mimo dosah dětí.
9. Tento stojan není hračka.
10. Stojan se nesmí používat pro více než jedno dítě najednou.
11. Zkontrolujte vždy teplotu vody, než začnete dítě koupat.
12. Stojan na vanu lze používat, dokud se dítě nepokusí samo postavit.
13. Tento výrobek je určen pro děti od 0 let.
14. Maximální zatížení (s vodou): 38 kg.



38kg

0+

III. Pokyny pro používání

1. Stojan na vanu se snadno používá.
2. Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny šrouby, nýty a upevňovací prvky řádně utaženy a zajištěny.
3. Nepoužívejte stojan na nebezpečných místech, například v blízkosti kamen nebo na vyvýšeném či sníženém terénu.
4. Stojan neskladujte ani nepoužívejte ve vlhkém, chladném nebo horkém prostředí nebo v blízkosti ohně či silných zdrojů tepla.
5. **Na stojan nepřipevňujte žádné předměty. Nerovnoměrné zatížení stojanu může ovlivnit jeho stabilitu.**

IV. Údržba

1. Stojan pravidelně kontrolujte, abyste zabránili zranění dítěte.
2. Výrobek nepoužívejte, pokud je jedna nebo více součástí vadných nebo chybí.
3. Používejte pouze náhradní díly, které jsou doporučeny výrobcem.
4. Nikdy nepoužívejte příslušenství, které nebylo doporučeno výrobcem.
5. Čistěte stojan vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem.
6. Nepoužívejte rozpouštědla, čisticí prostředky na toalety ani čisticí prostředky obsahující chlór nebo žíraviny.

SE

Stativ till badbalja med en längd på 84/100 cm

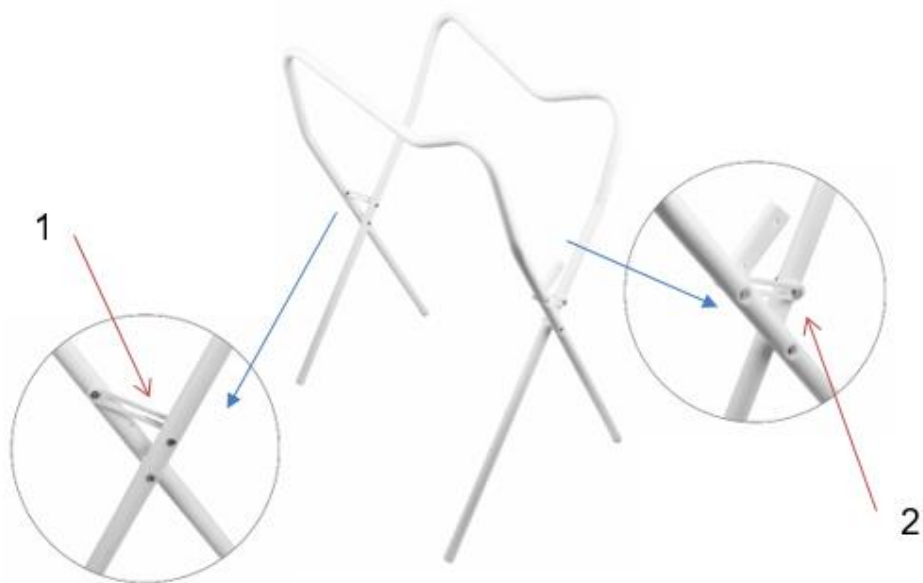
Artikelnummer: 50480016-01



XXXLutz KG, Römerstraße 39, 4600 Wels, Österrike

Motsvarar säkerhetskraven i standard 17072:2018.

Beståndsdelar



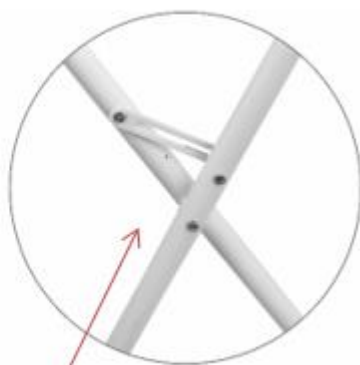
Stativ till badbalja Enkel att fälla ut och fälla ihop

1. Länk "1"
2. Säkerhetsspärr "2" för extra säkerhet

I. Montering



A



B



C

1. Fäll ut stativet som visat i bild A.
2. Håll i handtaget och fäst länken (bild B).
3. Stäng sedan säkerhetsspärren "2" (bild C).
4. Kontrollera produktens stabilitet före varje användning.
5. Kontakta återförsäljaren om du inte är säker på hur du monterar eller använder stativet på rätt sätt.

II. Användning

Stativet till badbalja är lätt att använda.

Placera badbaljans bredare sida på motsvarande sida av stativet så att badbaljan vilar stabilt på stativet.



! VARNINGAR

Läs igenom dessa anvisningar noggrant innan du använder stativet första gången. Det garanterar att produkten används på ett säkert sätt och hjälper dig att lära känna alla funktioner.



FARA - lämna aldrig ditt barn ensam - det kan drunkna.

VARNING - drunkningsrisk

1. Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt i badbaljan, inte ens för ett ögonblick.
2. Ta med dig barnet om du måste lämna rummet.
3. Spädbarn och småbarn kan drunkna när de badar.
4. Lyft aldrig stativet när ett barn befinner sig i badbaljan.
5. Barn har redan drunknat när de badat.
6. Även om vattnet bara är 2 cm djupt kan barn drunkna på mycket kort tid.
7. Kontrollera produktens stabilitet före varje användning.
8. Ta bort plastförpackningen före första användning och håll den borta från barn.
9. Detta stativ är ingen leksak.
10. Stativet får aldrig användas av flera barn samtidigt.
11. Kontrollera vattentemperaturen innan du badar ditt barn.
12. En badbalja kan användas på stativet så länge barnet inte försöker resa på sig självständigt.
13. Produkten är avsedd för barn från 0 år.
14. Maximal belastning (med vatten): 38 kg.



38kg

0+

III. Anvisningar för användning

1. Stativet till badbalja är lätt att använda.
2. Kontrollera regelbundet att alla skruvar, nitar, bultar och fästanordningar är åtdragna och sitter ordentligt fast.
3. Använd inte stativet på farliga platser, t.ex. i närheten av en spis eller på upphöjda eller nedsänkta underlag.
4. Du får inte använda eller förvara stativet i blöta, kalla eller heta omgivningar eller i närheten av eld eller starka värmekällor.
5. **Fäst inga föremål på stativet. Ojämn belastning av stativet kan påverka dess stabilitet.**

IV. Underhåll

1. Kontrollera stativet regelbundet för att undvika att ditt barn skadar sig på det.
2. Använd det inte om en eller flera delar är defekta eller saknas.
3. Använd endast reservdelar som rekommenderas av tillverkaren.
4. Använd aldrig tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren.
5. Rengör stativet med en fuktig trasa och utan rengöringsmedel.
6. Använd aldrig lösningsmedel, toalettreningsmedel eller rengöringsmedel som innehåller klor eller frätande ämnen.

SK

Stojan na vaničku s dĺžkou 84/100 cm

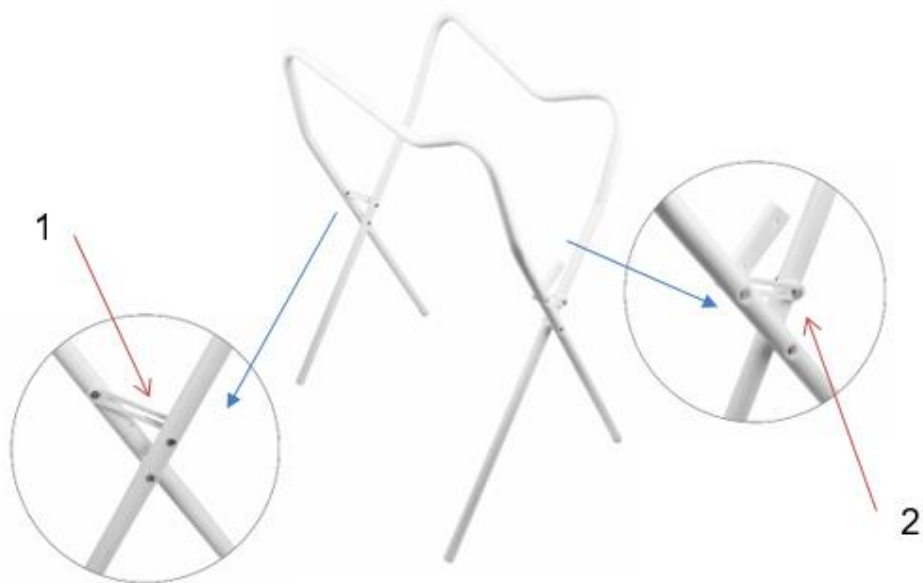
Číslo výrobku: 50480016-01



XXXLutz KG, Römerstraße 39, 4600 Wels, Rakúsko

Výrobok spĺňa požiadavky týkajúce sa bezpečnosti podľa európskej normy EN 17072:2018.

Súčasti



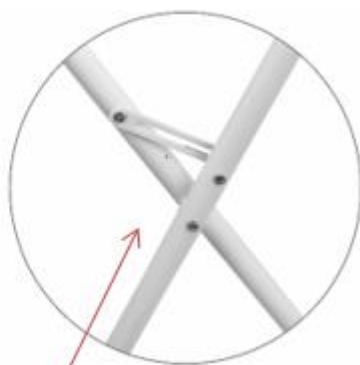
Stojan na vaničku: jednoduché vyklopenie a zloženie

1. mechanizmus vyklopenia „1“,
2. poistka ako dodatočné zabezpečenie „2“.

I. Rozloženie



A



B



C

1. Rozložte stojan tak, ako je to znázornené na obrázku A.
2. Pevne uchopte rukoväť a upevnite mechanizmus vyklopenia (obr. B).
3. Nakoniec poistku „2“ uzavrite (obr. C).
4. Pred každým použitím skontrolujte, či je výrobok stabilný.
5. Keď si nie ste istá/-ý, ako správne nastaviť alebo používať stojan, kontaktujte svojho predajcu.

II. Použitie

Stojan na vaničku po odložení nezaberá miesto a ľahko sa s ním manipuluje.

Umiestnite širšiu stranu vaničky na príslušnú stranu stojana, aby bola vanička na stojane stabilná.



UPOZORNENIA

Pred prvým použitím stojana si pozorne prečítajte tieto pokyny. Zabezpečujú bezpečné používanie výrobku a slúžia ako pomôcka na oboznámenie sa so všetkými potrebnými funkciami.



NEBEZPEČENSTVO! Keď nie je dieťa pod dozorom, môže sa utopiť.
VAROVANIE! Nebezpečenstvo utopenia!

1. Nikdy nenechávajte svoje dieťa vo vaničke bez dozoru, a to ani na krátky čas.
2. Keď musíte opustiť miestnosť, zoberte dieťa so sebou.
3. Dojčatá a batolátá sa môžu počas kúpania utopiť.
4. Nikdy nenadvihujte stojan, keď je dieťa vo vaničke.
5. Deti sa už počas kúpania utopili.
6. Deti sa môžu aj vo veľmi krátkom čase utopiť vo vode hlbokej len 2 cm.
7. Pred každým použitím skontrolujte, či je výrobok stabilný.
8. Pred prvým použitím odstráňte plastový obal a uchovávajte ho mimo dosahu detí.
9. Tento stojan nie je hračka.
10. Stojan nesmie používať viac ako jedno dieťa naraz.
11. Skôr ako začnete dieťa kúpať, skontrolujte teplotu vody.
12. Stojan na vaničku môžete používať len dovtedy, kým sa dieťa nezačne samostatne stavať.
13. Tento výrobok je vhodný pre deti od narodenia.
14. Maximálna nosnosť (s vodou): 38 kg



38kg

0+

III. Pokyny na použitie

1. Manipulácia so stojanom na vaničku je jednoduchá.
2. Pravidelne kontrolujte, či sú všetky skrutky, nity, svorníky a upevňovacie prvky riadne utiahnuté a bezpečne zapadnuté.
3. Nepoužívajte stojan v priestoroch, kde hrozí nebezpečenstvo, ako napr. v blízkosti sporáka alebo na vyvýšenom alebo zníženom povrchu.
4. Stojan neskladujte ani nepoužívajte v mokrých, studených alebo horúcich priestoroch, blízkosti ohňa alebo silných tepelných zdrojov.
5. **Nemontujte na stojan žiadne predmety. Nerovnomerné zaťaženie stojana môže narušiť jeho stabilitu.**

IV. Údržba

1. Pravidelne kontrolujte stojan, aby sa dieťa nezranilo.
2. Keď je jedna alebo viac súčastí poškodených alebo chýbajú, výrobok nepoužívajte.
3. Používajte len náhradné diely odporúčané výrobcom.
4. Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané výrobcom.
5. Stojan čistite vlhkou handričkou bez použitia čistiaceho prostriedku.
6. Nepoužívajte rozpúšťadlá, čistiace prostriedky na toaletu ani čistiace prostriedky obsahujúce chlór alebo abrazívne čistiace prostriedky.

SI

Stojalo za kopalno kad dolžine 84/100 cm

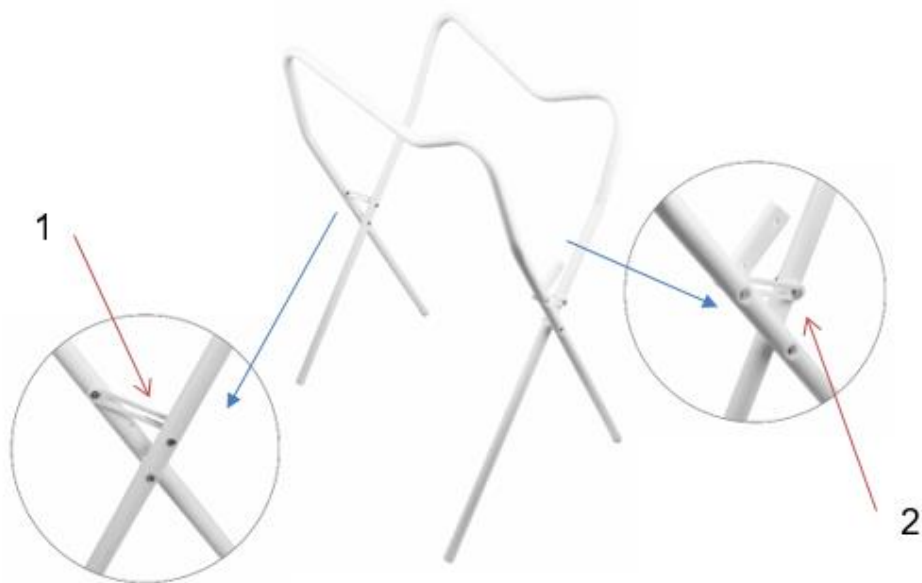
Številka artikla: 50480016-01



XXXLutz KG, Römerstraße 39, 4600 Wels, Avstrija

Ustreza varnostnim zahtevam standarda EN 17072:2018.

Sestavni deli



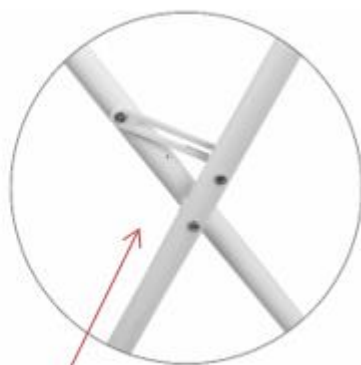
Stojalo za kopalno kad. Enostavno za postavljanje in zlaganje.

1. Zgibni del „1“
2. Varovalo „2“ za dodatno varnost

I. Montaža



A



B



C

1. Razprite stojalo, kot je prikazano na sliki A.
2. Trdno primite ročaj in pritrdite zgibni del (sl. B).
3. Nato zaprite varovalo »2« (sl. C).
4. Pred vsako uporabo preverite stabilnost izdelka.
5. Če niste prepričani, kako stojalo pravilno sestaviti ali ga uporabljati, se obrnite na trgovca.

II. Uporaba

Stojalo za kopalno kad lahko spravite na malo prostora in je preprosto za uporabo.

Namestite širšo stran kadi na ustrezno stran stojala tako, da kad stabilno leži na stojalu.



! OPOZORILA

Prosimo, da pazljivo preberete ta opozorila, preden stojalo prvič uporabite. Tako bo zagotovljena varna uporaba izdelka, vi pa boste spoznali vse uporabne funkcije.



NEVARNOST – vaš otrok se lahko utopi, če ga pustite brez nadzora!
OPOZORILO – nevarnost utopitve

1. Otroka nikoli ne pustite v kadi brez nadzora niti za trenutek.
2. Če morate zapustiti prostor, vzemite otroka s seboj.
3. Dojenčki in majhni otroci se lahko med kopanjem utopijo.
4. Nikoli ne dvignite stojala, če je otrok v kadi.
5. Otroci so se pri kopanju že utopili.
6. Celo pri višini vode le 2 cm se lahko otroci v zelo kratkem času utopijo.
7. Pred vsako uporabo preverite stabilnost izdelka.
8. Pred prvo uporabo odstranite plastično embalažo in jo hranite izven dosega otrok.
9. To stojalo ni igrača.
10. Stojala ne smete uporabljati za več kot enega otroka naenkrat.
11. Preverite temperaturo vode, preden okopate otroka.
12. Stojalo za kad se lahko uporablja, dokler otrok ne skuša sam vstati.
13. Izdelek je primeren za otroke od starosti 0 let naprej.
14. Maksimalna obremenitev (z vodo): 38 kg.



38kg

0+

III. Opozorila glede uporabe

1. Stojalo za kopalno kad je preprosto za uporabo.
2. Redno preverjajte, če so vsi vijaki, kovice, zatiči in pritrdilni elementi pravilno priviti in se varno prilegajo.
3. Stojala ne uporabljajte na nevarnih območjih, kot je bližina peči, ali na predelih tal, ki so višji ali globlji.
4. Stojala ne hranite in ne uporabljajte v mokrem, hladnem ali vročem okolju, prav tako pa tudi ne v bližini ognja ali močnih virov toplote.
5. **Na stojalo na pritrjujte predmetov. Neenakomerna obremenitev stojala lahko zmanjša njegovo stabilnost.**

IV. Vzdrževanje

1. Redno pregledujte stojalo, da boste tako preprečili morebitne poškodbe svojega otroka zaradi stojala.
2. Izdelka ne uporabljajte, če je eden ali več sestavnih delov defektnih ali manjkajo.
3. Uporabite le nadomestne dele, ki jih priporoča proizvajalec.
4. Nikoli ne uporabljajte dodatkov, ki jih ne priporoča proizvajalec.
5. Stojalo očistite z vlažno krpo in brez čistilnega sredstva.
6. Ne uporabljajte topil, čistilnih sredstev za WC ter čistilnih sredstev, ki vsebujejo klor ali so jedka.

HU

Fürdetőállvány 84, ill. 100 cm-es babafürdőkádhoz

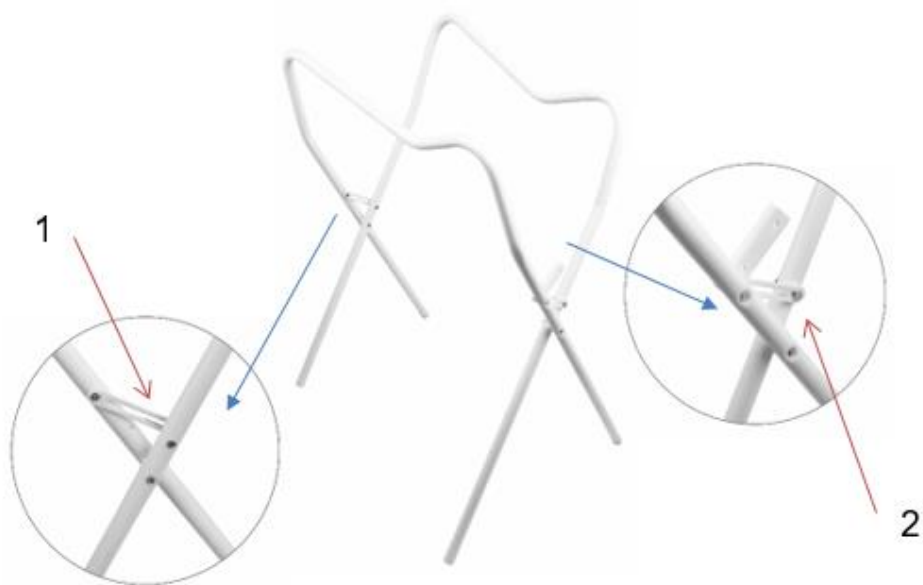
Cikkszám: 50480016-01



XXXLutz KG, Römerstraße 39, 4600 Wels, Ausztria

Megfelel az EN 17072:2018 szabvány biztonsági követelményeinek.

A termék részei



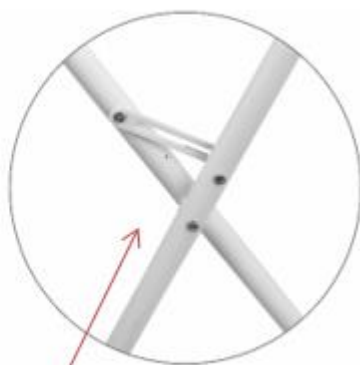
Fürdetőállvány. Könnyen kinyitható és összecsukható.

1. Csukló
2. Biztosíték a további biztonságért

I. Összeszerelés



A



B



C

1. Nyissa ki az állványt az A ábrán látható módon.
2. Tartsa erősen az állványt, és rögzítse a biztosítékot (B ábra).
3. Ezután zárja be a biztosítékot (C ábra).
4. Minden használat előtt ellenőrizze a termék stabilitását.
5. Forduljon a kereskedőhöz, ha nem biztos az állvány helyes összeszerelésében vagy használatában.

II. Használat

A fürdetőállvány helytakarékosan tárolható és használata egyszerű.

Helyezze a fürdőkád szélesebb oldalát az állvány megfelelő oldalára úgy, hogy a kád stabilan álljon az állványon.



FIGYELMEZTETÉ

Az állvány első használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat. Ez biztosítja a termék biztonságos használatát, és segít megismerni az összes hasznos funkciót.



VESZÉLY – Gyermeke megfulladhat, ha őrizetlenül hagyja!

VIGYÁZAT – Fulladásveszély

1. Soha ne hagyja gyermekét őrizetlenül a fürdőkádban, még egy pillanatra sem.
2. Vigye magával a gyermeket, ha elhagyja a helyiséget.
3. A csecsemők és kisgyermekek fürdés közben megfulladhatnak.
4. Soha ne emelje fel az állványt, ha gyermek van a kádban.
5. Már fulladtak meg gyerekek fürdés közben.
6. Akár 2 cm-es vízmagasságban is nagyon rövid idő alatt megfulladhatnak a gyerekek.
7. Minden használat előtt ellenőrizze a termék stabilitását.
8. Az első használat előtt távolítsa el a műanyag csomagolást, és tartsa távol a gyermekektől.
9. Az állvány nem játék.
10. Az állványt egyszerre csak egy gyermek számára szabad használni.
11. A gyermek fürdetése előtt ellenőrizze a víz hőmérsékletét.
12. A fürdetőállvány addig használható, amíg a gyermek nem próbál meg önállóan felállni.
13. A termék 0 éves kortól használható.
14. Maximális terhelhetőség (vízzel együtt): 38 kg.



38kg

0+

III. A használatra vonatkozó megjegyzések

1. A fürdetőállvány használata egyszerű.
2. Rendszeresen ellenőrizze, hogy minden csavar, szegecs és rögzítőelem megfelelően van-e meghúzva és biztonságosan van-e rögzítve.
3. Ne használja az állványt veszélyes helyeken, mint például sütő közelében vagy megemelt, ill. süllyesztett talajon.
4. Ne tárolja vagy használja az állványt nedves, hideg vagy forró környezetben, illetve tűz vagy hőforrások közelében.
5. **Ne rögzítsen tárgyakat az állványhoz. Az állvány egyenetlen terhelése befolyásolhatja annak stabilitását.**

IV. Karbantartás

1. Rendszeresen ellenőrizze az állványt, hogy gyermeke ne sérüljön meg benne.
2. Ne használja, ha egy vagy több része sérült vagy hiányzik.
3. Csak a gyártó által ajánlott pótalkatrészeket használjon.
4. Soha ne használjon olyan tartozékot, amelyet nem a gyártó ajánlott.
5. Az állványt nedves ronggyal és tisztítószer nélkül tisztítsa.
6. Ne használjon oldószert, WC-tisztítót, illetve klórtartalmú vagy maró hatású tisztítószert.

HR

Stalak za kadicu za bebe s 84/100 cm duljine

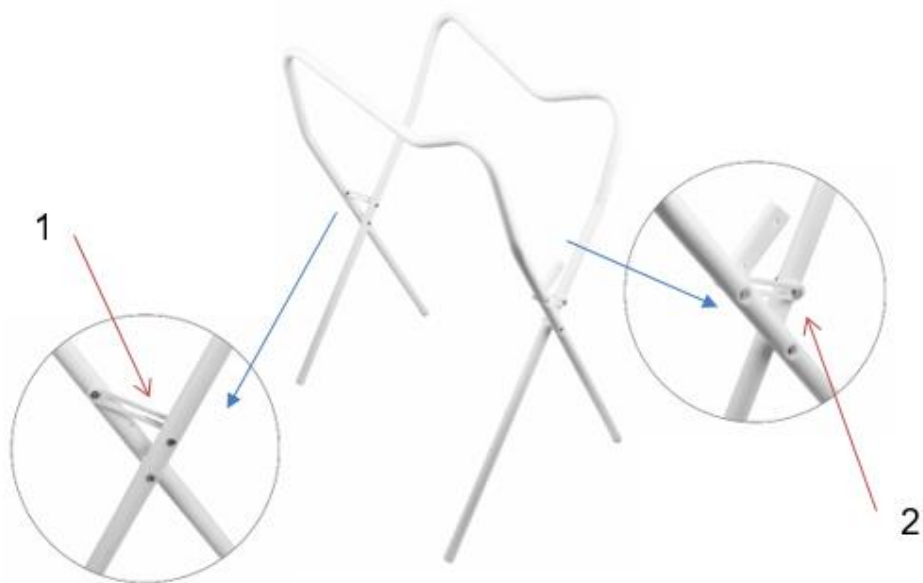
Broj artikla: 50480016-01



XXXLutz KG, Römerstraße 39, 4600 Wels, Österreich

U skladu sa sigurnosnim odredbama norme EN 17072:2018.

Dijelovi



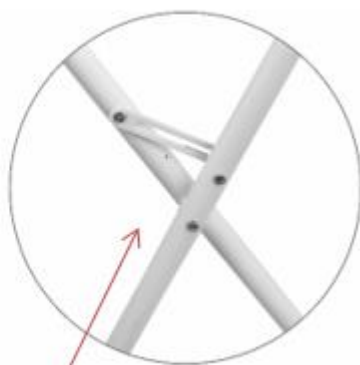
Stalak za kadicu. Jednostavno rasklapanje i sklapanje.

1. Zglob „1”
2. Zaštitni mehanizam „2“ za dodatnu sigurnost

I. Sastavljanje



A



B



C

1. Rasklopite stalak kako je prikazano na slici A.
2. Čvrsto ga držite za dršku i pričvrstite zglob (slika B).
3. Zatim zatvorite zaštitni mehanizam „2“ (slika C).
4. Prije svakog korištenja provjerite stabilnost proizvoda.
5. Obratite se trgovcu, ako niste sigurni u vezi pravilnog sastavljanja ili korištenja stalka.

II. Korištenje

Stalak za kadice zauzima malo prostora za odlaganje i jednostavan je za rukovanje.

Postavite širu stranu kadice na odgovarajuću stranu stalka tako da je kadica stabilno postavljena na stalak.



UPOZORENJA

Prije prvog korištenja stalka pažljivo pročitajte ove napomene. Time se osigurava sigurno korištenje proizvoda. Napomene sadrže i opis svih korisnih funkcija.



OPASNOST – vaše dijete može se utopiti ako ga ostavite bez nadzora!
UPOZORENJE – opasnost od utapanja

1. Ne ostavljajte dijete bez nadzora u kadici, čak ni na trenutak.
2. Uzmite dijete sa sobom, ako morate napustiti prostoriju.
3. Dojenčad i mala djeca mogu se utopiti prilikom kupanja.
4. Ne podižite stalak, ako se dijete nalazi u kadici.
5. Djeca su se utapala prilikom kupanja.
6. Djeca se mogu utopiti u vrlo kratkom vremenu, čak i pri razini vode od samo 2 cm.
7. Prije svakog korištenja provjerite stabilnost proizvoda.
8. Prije svakog korištenja uklonite plastičnu ambalažu i držite ju podalje od djece.
9. Ovaj stalak nije igračka.
10. Stalak ne smije koristiti više djece istovremeno.
11. Prije kupanja djeteta povjerite temperaturu vode.
12. Stalak za kadicu može se koristiti sve dok dijete ne pokuša samostalno ustati.
13. Ovaj proizvod je pogodan za djecu od 0 godina.
14. Maksimalna opteretivost (s vodom): 38 kg.



38kg

0+

III. Napomene o korištenju

1. Stalak za kadicu je jednostavan za korištenje.
2. Redovito provjeravajte jesu li vijci, zakovice, klinovi i pričvršćenja pravilno zategnuti i zatvoreni.
3. Ne koristite stalak u opasnim područjima, kao npr. u blizini pećnice ili na povišenom ili udubljenom terenu.
4. Ne odlažite i ne koristite stalak u vlažnom, hladnom ili vrućem okruženju te u blizini vatre ili jakih izvora topline.
5. **Ne pričvršćujte predmete na stalak. Neravnomjerno opterećenje stalka može negativno utjecati na stabilnost.**

IV. Održavanje

1. Redovito provjeravajte stalak kako biste izbjegli ozljede vašeg djeteta.
2. Ne koristite proizvod, ako je jedan ili više dijelova oštećeno ili nedostaju.
3. Koristite samo zamjenske dijelove koje proizvođač preporučuje.
4. Nikada ne koristite dodatke koji nisu preporučeni od strane proizvođača.
5. Čistite stalak vlažnom krpom i bez sredstava za čišćenje.
6. Ne koristite otapala, sredstva za čišćenje WC školjke, nagrizajuća ili sredstva za čišćenje koja sadrže klor.

BG

Стойка за вана за вана с дължина 84/100 см

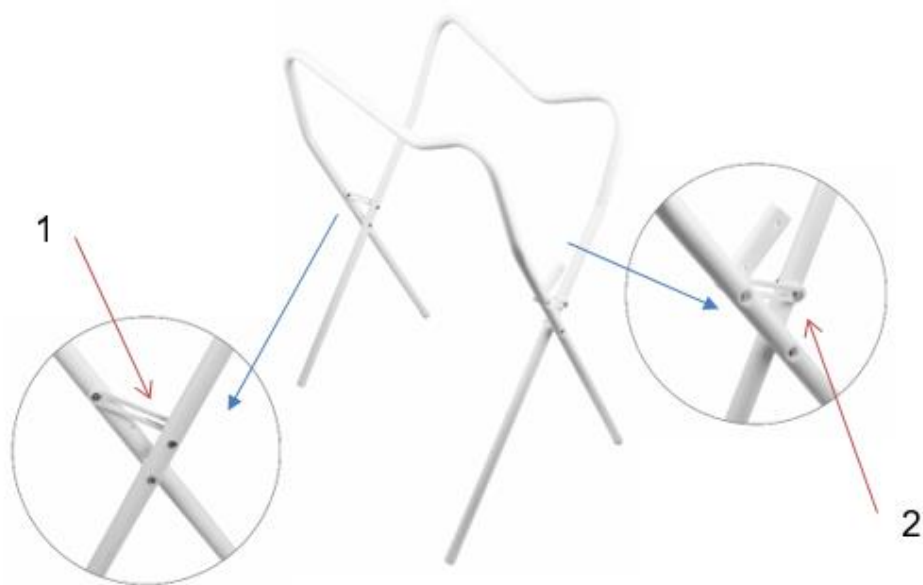
Артикулен номер: 50480016-01



XXXLutz KG, Römerstraße 39, 4600 Wels, Austria

Отговаря на изискванията за безопасност на стандарт EN 17072:2018.

Съставни части



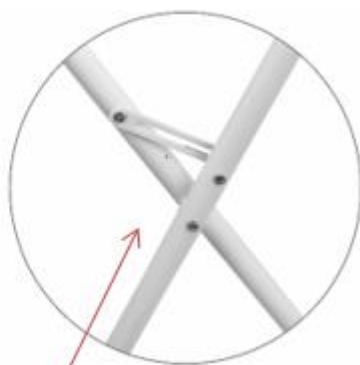
Стойка за вана. Лесна за разгъване и сгъване.

1. става "1"
2. предпазител "2" за допълнителна сигурност

I. Сглобяване



A



B



C

1. Разгънете стойката, както е показано на фигура A.
2. Хванете го здраво за дръжката и закрепете ставата (фиг. B).
3. След това затворете предпазителя "2" (фиг. C).
4. Проверявайте стабилността на продукта преди всяка употреба.
5. Свържете се с търговеца, ако не сте сигурни как да сглобите или използвате стойката правилно.

II. Употреба

Стойката за ванна изисква малко място за съхранение и е лесна за използване.

Поставете по-широката страна на ваната върху съответната страна на стойката, така че ваната да лежи стабилно върху стойката



ПРЕДУПРЕЖДЕ

Прочетете внимателно тези указания, преди да използвате стойката за първи път. Това ще гарантира безопасното използване на продукта и ще ви помогне да се запознаете с всички полезни функции.



ОПАСНОСТ – детето ви може да се удави, ако го оставите без надзор!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – опасност от удавяне

1. Никога не оставяйте детето си без надзор във ваната, дори и за миг.
2. Вземете детето със себе си, ако трябва да излезете от стаята.
3. Кърмачетата и малките деца могат да се удавят, докато се къпят.
4. Никога не повдигайте стойката, когато детето е във ваната.
5. Деца вече са се удавяли, докато се къпят.
6. Дори когато водата е дълбока само 2 см, децата могат да се удавят за много кратко време.
7. Проверявайте стабилността на продукта преди всяка употреба.
8. Отстранете найлоновата опаковка преди първата употреба и я дръжте далеч от деца.
9. Тази стойка не е играчка.
10. Стойката не трябва да се използва за повече от едно дете едновременно.
11. Проверявайте температурата на водата, преди да изкъпете детето.
12. Стойката за вана може да се използва, докато детето се опита да се изправи самостоятелно.
13. Този продукт е подходящ за деца от 0 години.
14. Максимално натоварване (с вода): 38 кг.



38kg

0+

III. Указания за употреба

1. Стойката за вана е лесна за използване.
2. Редовно проверявайте дали всички винтове, нитове, болтове и крепежни елементи са правилно затегнати и стабилно закрепени.
3. Не използвайте стойката на опасни места, като например в близост до печка или на повдигнат или понижен терен.
4. Не съхранявайте и не използвайте стойката в мокра, студена или гореща среда, както и в близост до огън или източници на интензивна топлина.
5. **Не прикрепвайте никакви предмети към стойката. Неравномерното натоварване на стойката може да наруши нейната стабилност.**

IV Поддръжка

1. Проверявайте редовно стойката, за да предотвратите евентуално нараняване на вашето дете.
2. Не я използвайте, ако един или повече компоненти са дефектни или липсват.
3. Използвайте само резервни части, препоръчани от производителя.
4. Никога не използвайте аксесоари, които не се препоръчват от производителя.
5. Почиствайте стойката с влажна кърпа и без почистващи препарати.
6. Не използвайте разтворители, препарати за почистване на тоалетни чинии или почистващи препарати, съдържащи хлор или разяждащи вещества.

RO

Suport pentru cădițe cu o lungime de 84/100 cm

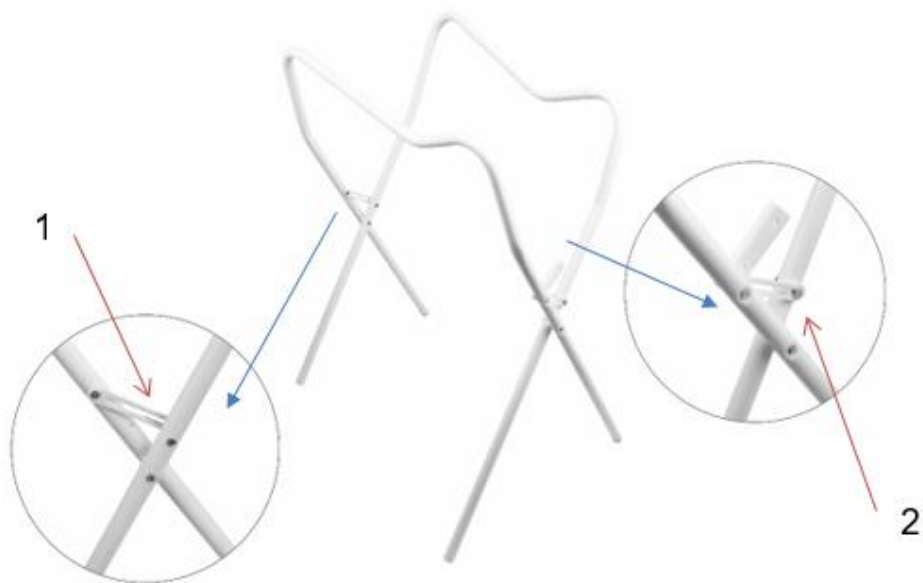
Număr articol: 50480016-01



XXXLutz KG, Römerstraße 39, 4600 Wels, Austria

În conformitate cu cerințele de siguranță ale standardului EN 17072:2018.

Părți componente



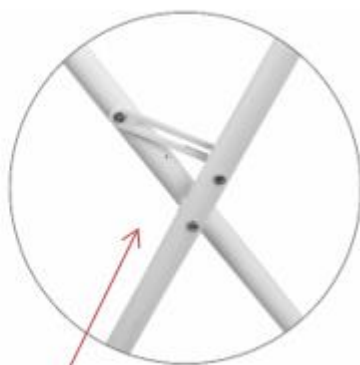
Suport pentru cădițe. Se pliază ușor.

1. „1”: mecanism de pliere
2. „2”: mecanism de protecție pentru siguranță suplimentară

I. Asamblare



A



B



C

1. Desfaceți suportul precum este indicat în figura A.
2. Țineți-l de mâner și fixați mecanismul de pliere (fig. B).
3. Apoi închideți mecanismul de protecție „2” (fig. C).
4. Înainte de fiecare utilizare, verificați stabilitatea produsului.
5. Contactați comerciantul dacă nu sunteți sigur cum să asamblați sau să utilizați corect suportul.

II. Utilizare

Suportul pentru cădiță poate fi depozitat pentru a economisi spațiu și este ușor de utilizat.

Așezați partea mai lată a cădiței pe partea corespunzătoare a suportului, astfel încât cădița să se sprijine stabil pe suport.



AVERTIZĂRI

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza suportul pentru prima dată. Acest lucru asigură o utilizare sigură a produsului și vă ajută să cunoașteți toate funcțiile utile.



PERICOL - Copilul dumneavoastră se poate îneca dacă este lăsat nesupravegheat!

ATENȚIE – Pericol de înec

1. Nu vă lăsați niciodată copilul nesupravegheat în cadă, nici măcar pentru o clipă.
2. Luați copilul cu dumneavoastră dacă trebuie să părăsiți încăperea.
3. Bebelușii și copiii mici se pot îneca în timp ce fac baie.
4. Nu ridicați niciodată suportul atunci când un copil se află în cădiță.
5. S-au înecat deja copii în timp ce făceau baie.
6. Chiar și atunci când apa are o înălțime de numai 2 cm, copiii se pot îneca într-un timp foarte scurt.
7. Înainte de fiecare utilizare, verificați stabilitatea produsului.
8. Scoateți ambalajul de plastic înainte de prima utilizare și nu-l lăsați la îndemâna copiilor.
9. Acest suport nu este o jucărie.
10. Suportul nu trebuie utilizat pentru mai mult de un copil odată.
11. Verificați temperatura apei înainte de a îmbăia copilul.
12. Suportul de baie poate fi utilizat până când copilul încearcă să se ridice singur în picioare.
13. Acest produs este potrivit pentru copiii începând cu vârsta de 0 ani.
14. Sarcina maximă suportată (cu apă): 38 kg.



38kg

0+

III. Indicații pentru utilizarea în siguranță

1. Suportul pentru cădiță este ușor de utilizat.
2. Verificați în mod regulat dacă toate șuruburile, niturile, bolțurile și dispozitivele de fixare sunt bine strânse și fixate.
3. Nu utilizați suportul în zone periculoase, cum ar fi lângă o sobă sau pe un teren ridicat sau coborât.
4. Nu depozitați și nu utilizați suportul într-un mediu umed, rece sau fierbinte sau în apropierea unui foc sau a unei surse de căldură.
5. **Nu montați obiecte pe suport. Repartizarea neuniformă a greutateilor pe suport poate avea un efect negativ asupra stabilității acestuia.**

IV. Mentenanță

1. Verificați regulat suportul pentru a preveni rănirea copilului dumneavoastră.
2. Nu îl utilizați dacă una sau mai multe componente sunt defecte sau lipsesc.
3. Folosiți numai piese de schimb recomandate de producător.
4. Nu folosiți niciodată accesorii care nu au fost recomandate de către producător.
5. Curățați suportul cu o lavetă umedă și fără detergenți.
6. Nu utilizați solvenți, detergenți pentru toaletă sau agenți de curățare care conțin clor sau substanțe corozive.

RS

Stalak za kadice za kadice dužine 84/100 cm

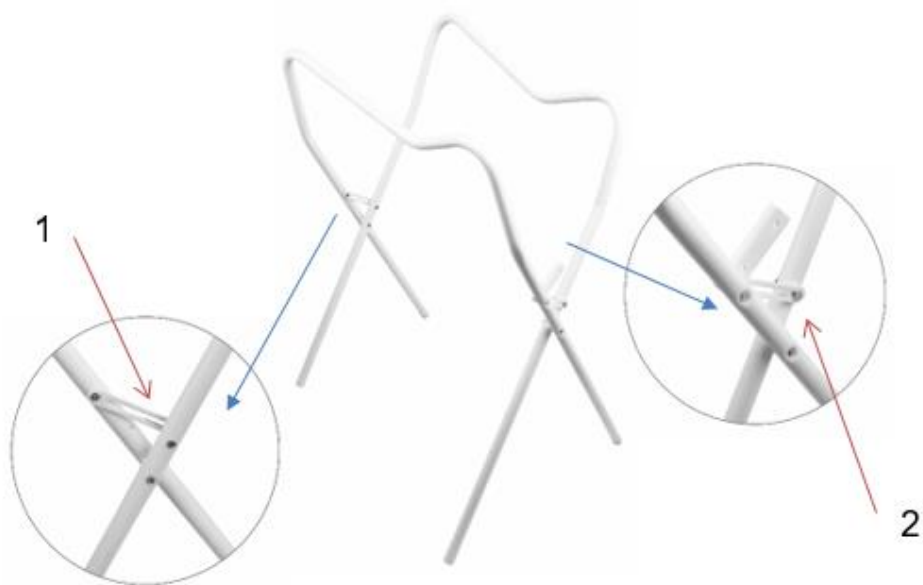
Broj artikla: 50480016-01



XXXLutz KG, Roemerstr. 39, 4600 Vels, Austrija

Odgovara bezbedonosnoj normi EN 17072:2018.

Sastavni delovi



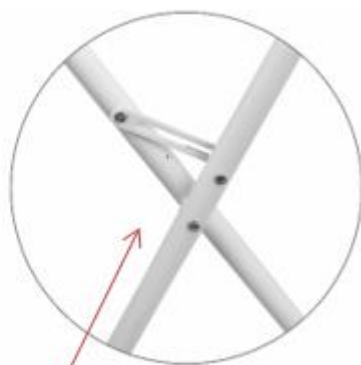
Stalak za kadicu Jednostavan i sklopiv.

1. zglob „1“
2. osigurač „2“ za dodatnu sigurnost

I Montaža



A



B



C

1. Rasklopite stalak kao što je prikazano na slici A.
2. Držite ga za ručku i pričvrstite zglob (slika B).
3. Zatim zatvorite osugurač „2“ (slika C).
4. Pre svake upotrebe proverite stabilnost proizvoda.
5. Obratite se prodavcu ako niste sigurni kako da propisno montirate ili upotrebljavate stalak.

II Upotreba

Stalak za kadice zauzima malo prostora za skladištenje i jednostavan je za upotrebu.

Stavite širu stranu kadice na odgovarajuću stranu stalka tako da kadica stabilno naleže na stalak.



UPOZORENJA

Pažljivo pročitajte ove napomene pre prve upotrebe stalka. To obezbeđuje bezbednu upotrebu proizvoda i pomaže vam da se upoznate sa svim korisnim funkcijama.



OPASNOST – Vaše dete se može udaviti ako ga ostavite bez nadzora!

UPOZORENJE – Opasnost od davljenja

1. Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora u kadici, ni na jedan trenutak.
2. Ponesite dete sa sobom ako morate da napustite prostoriju.
3. Odojčad i mala deca mogu da se udave prilikom kupanja.
4. Nikada nemojte podizati kadiku dok se dete nalazi u njoj.
5. Deca su se već davila u toku kupanja.
6. Čak i pri nivou vode od 2 cm deca mogu da se utope za jako kratko vreme.
7. Pre svake upotrebe proverite stabilnost proizvoda.
8. Pre prve upotrebe uklonite plastičnu ambalažu i držite je van domašaja dece.
9. Ovaj stalak nije igračka.
10. Ovaj stalak se ne sme koristiti za više od jednog deteta istovremeno.
11. Uvek proverite temperaturu vode pre kupanja deteta.
12. Stalak za kadiku se može koristiti dok dete ne pokuša samo da ustane.
13. Ovaj proizvod je namenjen za decu uzrasta od 0 godina.
14. Maksimalna opterećenost (zajedno sa vodom): 38 kg.



38kg

0+

III Napomene u vezi sa upotrebom

1. Stalak za kadicu je jednostavan za upotrebu.
2. Redovno proveravajte da li su svi zavrtnji, nitne, klinovi i mehanizmi za pričvršćivanje pravilno zategnuti i sigurno ulegli.
3. Nemojte da koristite stalak u opasnim okruženjima kao što su blizina peći ili na uzvišenjima ili kosinama.
4. Stalak nemojte da čuvate ili koristite u mokrom, hladnom ili vrelom okruženju kao ni u blizini plamena ili izvora velike toplote.
5. **Na stalak nemojte kačiti nikakve predmete. Neravnomerno opterećenje stalka može ugroziti njegovu stabilnost.**

IV Održavanje

1. Redovno proveravajte stalak kako biste sprečili da se vaše dete povredi.
2. Ne koristite proizvod ukoliko jedan ili više delova nedostaju ili su neispravni.
3. Koristite isključivo rezervne delove preporučene od strane proizvođača.
4. Nikada nemojte da koristite dodatnu opremu koja nije preporučena od strane proizvođača.
5. Stalak čistite vlažnom krpom bez deterdženata.
6. Nemojte upotrebljavati rastvarače, sredstva za čišćenje toaleta kao ni deterdžente koji sadrže hlor ili nagrizaaju.

FR

Support pour baignoire de 84/100 cm de long

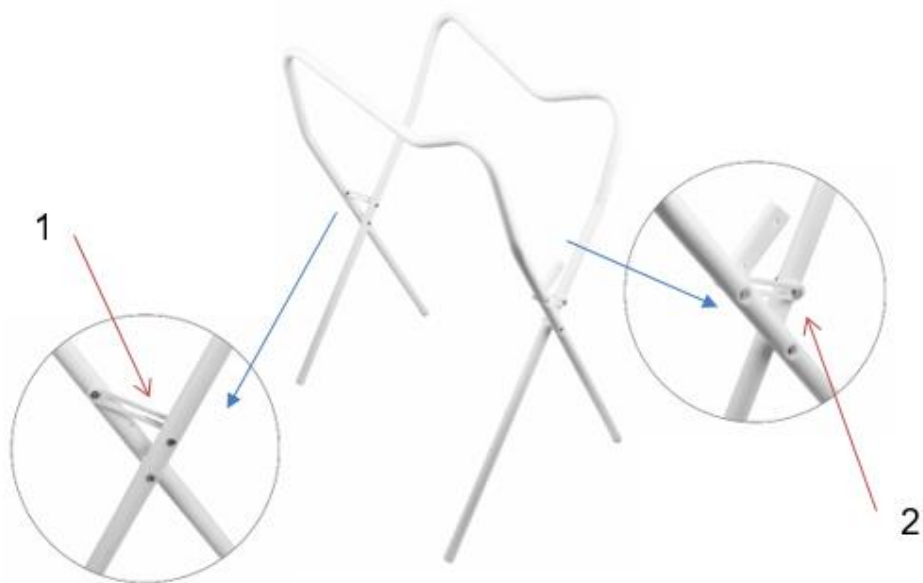
Numéro d'article : 50480016-01



XXXLutz KG, Römerstraße 39, 4600 Wels, Autriche

Conforme aux exigences de sécurité de la norme EN 17072:2018.

Composants



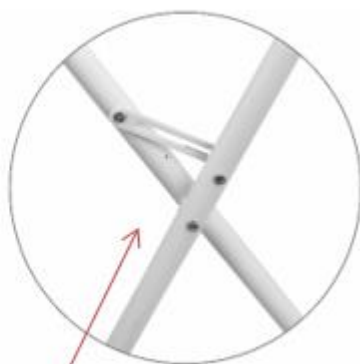
Support de baignoire. Se déplie et se replie facilement.

1. Articulation « 1 »
2. Protection « 2 » pour plus de sécurité

I. Assemblage



A



B



C

1. Dépliez le support comme indiqué sur la figure A.
2. Tenez-le par la poignée et fixez l'articulation (fig. B).
3. Fermez ensuite la protection « 2 » (fig. C).
4. Avant chaque utilisation, vérifiez la stabilité du produit.
5. Contactez le revendeur si vous n'êtes pas sûr de la manière correcte d'assembler ou d'utiliser le support.

II. Utilisation

Le support de baignoire est peu encombrant et facile à utiliser.

Placez le côté le plus large de la baignoire sur le côté correspondant du support, de sorte que la baignoire repose de manière stable sur le support.



AVERTISSEMENT

Lisez attentivement les présents conseils avant d'utiliser le support pour la première fois. Vous pourrez ainsi faire un usage sûr du produit et connaîtrez toutes les fonctions utiles.



DANGER – Votre enfant peut se noyer si vous le laissez sans surveillance !

AVERTISSEMENT – Risque de noyade !

1. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance dans la baignoire, même pendant un instant.
2. Prenez l'enfant avec vous si vous devez quitter la pièce.
3. Les nourrissons et les jeunes enfants peuvent se noyer dans le bain.
4. Ne soulevez jamais le support lorsqu'un enfant se trouve dans la baignoire.
5. Des enfants se sont déjà noyés en prenant leur bain.
6. Même avec une hauteur d'eau de seulement 2 cm, les enfants peuvent se noyer en très peu de temps.
7. Avant chaque utilisation, vérifiez la stabilité du produit.
8. Avant la première utilisation, retirez l'emballage en plastique et tenez-le hors de portée des enfants.
9. Ce support n'est pas un jouet.
10. Le support ne doit pas être utilisé pour plus d'un enfant à la fois.
11. Vérifiez la température de l'eau avant de donner le bain à l'enfant.
12. Le support de bain peut être utilisé jusqu'à ce que l'enfant ait l'âge d'essayer de se lever seul.
13. Ce produit convient aux enfants à partir de 0 an.
14. Charge maximale (avec eau) : 38 kg.



38kg

0+

III. Conseils d'utilisation

1. Le support de baignoire est facile à utiliser.
2. Contrôlez régulièrement si tous les boulons, rivets, goujons et autres éléments de fixation sont correctement serrés et calés en toute sécurité.
3. N'utilisez pas le support dans des zones dangereuses comme à proximité d'un poêle ou sur un sol surélevé ou affaissé.
4. Ne rangez pas et n'utilisez pas le support dans un environnement mouillé, froid ou brûlant, ni à proximité d'un feu ou d'une source de chaleur intense.
5. **Ne fixez aucun objet au support. Une charge inégale sur le support peut nuire à sa stabilité.**

IV. Entretien

1. Contrôlez régulièrement l'état du support afin de prévenir tout risque de blessure de votre enfant.
2. N'utilisez pas le produit si un ou plusieurs composants sont défectueux ou manquants.
3. N'utilisez que des pièces de rechange recommandés par le fabricant.
4. N'utilisez jamais d'accessoires non conseillés par le fabricant.
5. Nettoyez le support avec un chiffon humide et sans produit de nettoyage.
6. N'utilisez pas de solvants, de nettoyeurs pour toilettes ni de produits de nettoyage chlorés ou corrosifs.